

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 5-2013, 16 January 2013

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1)

Fees to be paid under section 106.6 of the Act — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife

WHEREAS, under the first and second paragraphs of section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1) the Government determines, by regulation, the part of the fees that devolve to an agency that is a party to a memorandum of agreement and that must be paid by the agency as a contribution toward the financing of the legal person certified by the Minister to act as the agency's representative as well as the terms and conditions of payment, for a period of three years from the date determined by the Government;

WHEREAS, under the third paragraph of section 106.6 of the Act, the Government may extend the period during which the financing requirement provided for in the first paragraph of that section is applicable;

WHEREAS it is expedient to extend the period for three additional years, on the terms and conditions determined by the Government;

WHEREAS, under section 9 of the Act to again amend the Act respecting the conservation and development of wildlife (1997, chapter 95), a regulation made under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting the fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1, r. 17);

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Sustainable Development, Environment, Wildlife and Parks:

THAT the financing period provided for in the first paragraph of section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1) be extended for the years 2013, 2014 and 2015, on the terms and conditions determined by the Government;

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(chapter C-61.1, s. 106.6)

1. The Regulation respecting the fees to be paid under section 106.6 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1, r. 17) is amended by replacing section 2 by the following:

“2. Every agency must, in accordance with section 106.6 of the Act, pay the non-profit legal person referred to in section 106.3 of that Act, for 2013, 2014 and 2015, a sum representing the total of the following amounts:

(1) a basic amount of \$1,145.44, plus 1.1% of the amount collected as membership fees by the agency, to travel about the territory under its management or to hunt, fish or carry on another recreational activity, during the fiscal year of the year preceding the current year by 2 years. That amount may not exceed \$5,050.53 for the year 2013;

(2) an amount of \$2 multiplied by the number of the agency's members in good standing.

The total of those 2 amounts may not exceed \$8,330.48 for the year 2013.

The amounts in subparagraph 1 of the first paragraph and the second paragraph are adjusted on 1 April of the subsequent years by applying to their value for the

preceding year the annual percentage change in the Consumer Price Index (CPI) calculated for the month of June of the preceding year and published by Statistics Canada. If the percentage is negative, no adjustment is made.

The Minister is to publish the results of the adjustment in Part 1 of the *Gazette officielle du Québec* and may publicize more broadly using any other appropriate means.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2447

Gouvernement du Québec

O.C. 24-2013, 16 January 2013

Highway Safety Code
(chapter C-24.2)

Vehicle Load and Size Limits — Amendment

Regulation to amend the Vehicle Load and Size Limits Regulation

WHEREAS, under subparagraph 15 of the first paragraph of section 621 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), the Government may by regulation establish classes of road vehicles and combinations of road vehicles according to load, the number, type and class of axles, configuration in respect of axle arrangement, tire and suspension specifications or any other mechanical specification;

WHEREAS, under subparagraph 16 of the first paragraph of that section, the Government may by regulation establish classes of axles and include in those classes wheel assemblies that are not attached to an axle but are in lieu thereof;

WHEREAS, under subparagraph 17 of the first paragraph of that section, the Government may by regulation establish for classes of public highways, according to classes of road vehicles and combinations of road vehicles and classes of axles, norms for axle load, total loaded mass and dimensions of road vehicles and combinations of road vehicles with or without load;

WHEREAS, under subparagraph 18 of the first paragraph of that section, the Government may by regulation modify, during periods of thaw or in the event of rain, erosion or flooding, the norms established under subparagraph 17;

WHEREAS, under subparagraph 27 of the first paragraph of that section, the Government may by regulation take the measures necessary to control the dimensions and mass of a road vehicle or combination of road vehicles moving on a public highway, load included;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Vehicle Load and Size Limits Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 18 July 2012 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Vehicle Load and Size Limits Regulation, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Vehicle Load and Size Limits Regulation

Highway Safety Code
(chapter C-24.2, s. 621, 1st par., subpars. 15, 16, 17, 18 and 27)

1. The Vehicle Load and Size Limits Regulation (chapter C-24.2, r. 31) is amended in section 3

(1) by replacing the definition of “self-steering axle” in the first paragraph by the following:

““self-steering axle” means an axle equipped at its ends with a part that can pivot around a vertical axis allowing the wheels to turn automatically in accordance with the vehicle-path or equipped with any other system that allows both wheels, the tires of which have a tread of a maximum width of 385 mm, to turn automatically according to the direction and path of the vehicle; (*essieu autovireur*)”;

(2) by striking out subparagraph 3 in the first paragraph in the definition of “donkey type axle”;

(3) by inserting the following definition in the first paragraph after the definition of “vehicle manufacturer”:

““wide-tread tire” means a tire of the size 445/50R22.5 or 455/55R22.5; (*pneu à bande large*)”;